

## Maikadua A Domingo iti Cuaresma **Ni Jesus kas Agsagaba a Mesias.**

### Daan A Tulag: Isaias 53:1-12

Siasino ti naaddaan iti pammati iti banag a nangngeganmi? Ket no maipapan iti takiag ni Jehova, siasino ti nakaipanayaganna? **2** Ket isu tumpuarta a kas saringity iti sanguanan ti maysa, ken kas ramut manipud iti awanan danum a daga. Isu awanan iti nadaeg a

porma, wenna uray aniaman a kinangayed; a ket inton isu makitatayo, awan sadiay ti langa tapno isu tarigagayantayo koma. **3** Isu inumsi ken liniklikandagiti tattao, maysa a tao a nairanta kadagiti ut-ot ken makaam-ammo iti sakit. d Ket adda idi ti kasla panangilinged ti rupa ti maysa manipud kadatayo. Isu naumsi, ket imbilangtayo a kas awan patpategna. **4** Pudno unay a dagiti sakittayo isuda ti inawitna; ket no maipapan kadagiti ut-ottayo, inimetna ida. Ngem isu imbilangtayo kas nasaplit, kinabil ti Dios ken naparigatan. **5** Ngem isu naduyok gapu iti salungasingtayo; isu nailupitlupit gapu kadagiti bidduttayo. n Ti pannakadusa a maipaay iti talnatayo naadda kenkuana, ket gapu kadagiti sugatna adda pannakapaimbag kadatayo. **6** Datayo amin nagallaallatayo kas karkarnero; nagturongtayo tunggalmaysa iti bukodna a dalan; ket ni met laeng Jehova impasangona iti daydiay ti bidduttayo amin. **7** Isu napagsagaba, ket palpalubosanna idi ti bagina nga agtuok; kaskasdi a saanna ngangaen ti ngiwatna. Isu maip-ipan idi a kas iti karnero nga agturong iti pannakaparti; ket kas iti kabaian a karnero a nagumel iti sanguanan dagiti mamukpukis kenkuana, saanna met a ngangaen ti ngiwatna.

**8** Gapu iti pannakamedmed ken iti pannakaukom isu naipanaw; a ket siasino ti makibiangto uray kadagiti detalye ti kaputotanna?

Ta isu naisinac manipud iti daga dagidiay sibibiag. d Gapu iti salungasing ti ilik naadda kenkuana ti pannaplit. **9** Ket aramidennanto ti lugar a pagitabonanna a kaduana a mismo dagidiay nadangkes, ken kadua ti klase nabaknang iti ipapatayna, agpapan pay iti kinapudno nga awan inaramidna a kinaranggasi ket awan allilaw iti ngiwatna. **10** Ngem ni met laeng Jehova naragsakan iti panangrumek kenkuana; isu pinagsakitna. No isaadmonto ti kararuana kas daton gapu iti babak, makitananto ti kaputotanna, paatiddogennanto dagiti aldawna, ket iti imana agballiginto no ania ti pakaragsakanq ni Jehova. **11** Gapu iti pakariribukan

ti kararuana isu makakitanto, isu manekto. Babaen ti pannakaammona daydiay nalinteg, ti adipenko, iyegnanto ti nalinteg a takder iti adu a tattao; ket dagiti biddutda awitennanto. **12** Iti dayta a rason isu ipaayakto iti bingay kadagiti adu, ket kadagidiayto mannakabalin

ti pangibingayanna iti samsam, gapu iti kinapudno nga imparukpokna ti kararuana agingga itimismo nga ipapatay, ket isu naibilang kadagiti managsalungasing; ket inawitna ti mismo a basol ti adu a tattao, a ket isu bimmallaet maipaay kadagiti managsalungasing

Baro a Tulag: Mateo 16:21-23

### **Ipakaammo ni Jesus ti Ipatatay ken Panangungarna**

21 Manipud idin, impakaammo ni Jesus kadagiti adalanna: “Masapul a mapanak idiy Jerusalem keta du ti sagabaek a pamarparigat dagiti panglakayen, dagiti paguloen a papapdi ken dagiti mamaestro ti linteg “ Mapapatayakto ngem mapangungarakto ti maikatlo nga aldaw. 22 Inyadayo

bassit ni Pedro ni Jesus sana binabalaw, “Saan koma a kasta ti sasawem,” kinunanana. “ Saanto pulos a maaramid kenka dayta. 23 Sinango ni Jesus ni Pedro ket kinunana, “Adaywaknak Satanas! Maysaka a lapped iti dalanko agsipud ta saan a pagayatan ti Dios ti panpanunotem no di ket pagayatan ti tao.

## **PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO**

Maysa ti Isaias 53 kadagiti uppat a “Kanta ti adipen” nga idiay inladawan ti profeta no kasano nga subbotenna ti Dios ti Israel babaen iti agsagsagaba nga adipen. Iladawanna ti isasangbay ti maysa a kita ti mesias a mangkarit iti agdama a bileg ti mangdomdominar, mangirurumen, ken mangpabpabainan kadagiti Israelita. Ditoy ti agsagaba a mesias, nupay saan a ninaganan ti nagsurat, agsagsagaba ken maparparigat. Ngem aramatento ti Dios a mangitan-ok ken mangisubli iti dayaw ti Israel. Nupay no kasta isu ti maysa a kita ti mesias a mangsango iti di panangawat ken panagbigbig ket agibtur kadagiti rigat para iti dakdakkal a gapu iti maysa a wagas a kasupadi ti gagangay a wagas ti lubogn nga isu ti panangpamek ken mangipatungpal iti panagbalbaliw babaen iti bileg ti military ken bileg ti politika ken otoridad. Nupay kasta, ituloy ti Mesias ti mission-na iti wagas a naulimake ken natalna, uray pay ti panangawatna iti panagsagaba ken ipapatay. Daytoy a baro nga imahe/ladawan ti mesias a mangiparang/mangipakaawat iti mission ken ministerio ni Jesus kas Mesias nga inbaon ti Dios.

Kalpasan ti panangipalhak ni Pedro nga isu ti Cristo agsagsaganan ni Jesus para iti sumaruno a beneg ti naited kenkuana a gasat, ti ipapatayna. Ditoy saanla a padpadaanan ni Jesus ti panagsagabana iti ima dagiti nailubongan a pannakabalin ngem uray met iti panangisagana kadagiti adalanna babaen iti panangilawlawagna ken panangiladawanna kadakuada no anianto ti mapasamak kenkuana kadagiti sumaruno ga aldaw. Ti isusupiat ni Pedro iti panangarakup ni Jesus iti umay a panagsagaba ket iparangna ti gagangay a reaksyon ti lubong, maysa a tignay a maikontra iti no kasano nga agrabaho ti Dios. Ti panangunget ni Jesus ken Pedro isingasingna ti panagsupiat ken di panagtulnog iti awan kapada a palno ti Dios babaen ken Jesus ken ti isusurot ni Pedro kadagiti kadaywan a wagas ti lubong. Ipakaammo ni Jesus ti kaawan ti kabaelan ti tao a makaawat iti daytoy baro a ministerio iti wagas iti Dios.

Intuloy ni Jesus ti ministeriona kalpasan nga impadtona ti ipapatay ken panagsagabana ket inaramatna iti panursuro kadagiti kasupadi ti kadaywan nga ar-aramidenda wenno sursuroten ti lubong. Ditoy nga inaramat ni Jesus dagiti estoria a maisupadi iti kaipapanan-makaburibor/makariribuk iti maysa iti bangir ngem makapabileg iti sabali a bangir a kas koma ti maud-udi nga umunanto, nataengan nga agbalin a kas iti maysa nga ubing, dagiti baknang dida tawiden ti pagarian no di ket dagiti napanglaw ken dadduma pay a pagarigan.

Ti agsagsagaba nga adipen nga inladawan ni Isaias a naglasat kadagiti adu a porma ti panagtuok tapno subbotenna ken isublina dagiti tao ipakitana no kasano ti pannakaawat ni Jesus iti naituding nga gasatna. Agpada nga inarakup ti Mesias ken ni Jesus ti naituding kadakuada a gasat kas agsagaba a mesias a nakasagana a mangsango kadagiti napeggad a karit para iti pagimbagan dagiti tao, maysa pay, agpadpada ti panggepda a mangparnuay iti susik/panagsupadi tapno maiparang ti nagdumaan ti nainlubongan ken ti wagas ti Dios. Nayonna pay agpada ti panangkita da Jesus ken ti agsagaba nga adipen iti saada a panangpili iti paangpamek iti kabusor babaen iti puersa wenno bileg tapno matungpalda ti mission-da. Isarming ketdi ni Jesus ti naan-anay a panagpannurray ti agsagsagaba nga adipen iti pannakabalin ti Dios iti baet ti kinadakkal ti pisikal, emotional, ken naespirituan a sapulen ti pannakiraman iti proceso ti panangwayawaya kadagiti

tao. Inkawes ni Jesus ti kasasaad nga agsagaba a mesias kas panagtulnogna iti naan-anay iti pagatayan ti Dios ken naan-anay a panagpannurray iti kinalinteg ti Dios. Itudo dagiti nagkauna a Cristiano ni Jesus isu ti pakatungpalaan ti padto gapu iti wagas a panangitedna iti biagna para kadagiti tao. Nupay pagdedebatian pay la daytoy, ditay malibak nga isarsarming ni Jesus dagiti pakakitaan/ ladawan ti agsagsagaba a mesias ni Isaias. Nyonna pay, uray no ni Jesus wenno saan, ti padpadaanan a mesias a nabayagen nga inur-uray dagiti Judio a mangsublat iti nasionda manipud iti Roma, nagballigi ni Jesus a nangringbaw kadagiti wagas ti lubong ket napaneknekanna a ti wagas ti Dios ti kasayaatan a dalan a tuladen surotan nupay no kasla maisupadi, awan kaimudunganna ken narigat iti panangkita.

## **TARABAY KADAGITI MANGISURO**

Idi panawen ni Jesus, ti dati a ladawan ti pinulotan ti Dios nga isu ti mesias, ket maysa a managpamek wenno mannakigubat a banwar a kas ken David. Daytoy a kita ti mesias ti ninamnama dagiti adalan ken Jesus. Ngem saanla a maysa a dadaulo iti politika ni Jesus a ti panggepna ket mangparayray-aw kadagiti tao tapno mapasurotna ida. Kas umasidegda iti Jerusalem, inparipiripna kadagiti adalanna nga agsagabanto iti ima dagiti dakes a tao, ngem uray ti talkenna unay nga adalan dina naawatan daytoy ket inungtanni Jessus. Iti daytoy a punto ti panpanunot maipapan iti agsagaba a mesia ket saanen a nadakdakamat.

Saan a pinarbo ni Jesus ti panunot maipapan iti agsagsagaba a mesias. Naamuanan maipapan iti maibilbilang a nababa wenno awan unay pategna a konsepto maipapan iti agsagsagaba nga adipen ni Yahweh iti naud-udi a paset ti Libro ni Isaias nga awagan dagiti escolar ita a Deutero wenno II Isaias. Saan a balligi ti panagpamek daytoy no di ket gapu iti bileg ti panagrigat a sinagaba ti adipen ti Dios tapno magun-od ti pannakasubbot. Saan a kinayat ni Jesus ti dominante wenno ti agraraira idi a panangbuya maipapan iti mannakigubat a mesias ta kinitana ti bagina a mangtungtungpal iti akem ti maysa a daton nga urbon a karnero isu nga imparang ti di unay am-ammo ken ministerio a mesias. Naamiris ni Jesus a ti ipapanna idiay Jerusalem ket saan a maysa nga iseserrek ti maysa nga ari a mamngbirbiruk ken mangpasubli iti korona ngem maysa a naan-anay a panangbusor kadagiti otoridad. Iti daytoy, tinarigagayan ni Jesus ti pinal a panagsaranget ti Bileg ti Roma ken Jerusalem ken ti kinalinteg ti Dios. Gapu iti daytoy mabalina a tignay dagiti agtuturay ket ilansada isuna wenno ibaba ti Dios dagiti nailangitan a buyotna a mangwarwara kadagiti kabusor ket ipasdeknan a dagus ti panagturayna iti isuamin a daga. Indatonna ti biagna tapno mapasamak ti maudi a krisis iti nagbaetan ti langit ken daga. Ninamnamada ti pananagayon/panangitakder ti Dios kenkuana ngem ninamnamana ti panagtagikua ti Roma ti bagina. Iti likudan dagitoy a pasamak mamati ti Iglesia nga agpada a nagun-od ni Jesus dagitoy dua- ti panangitakder ti Dios kenkuanna ken ti panangala ti Roma iti bagina. Iti biang ti Roma maysa la daytoy a kadawyan a panangguped iti maysa a bassit a riribuk. Ngem intag-ay ti Dios daytoy bassit a paset ti nataoan a pakasaritaan iti agnanayon a lugar.

## **Nursery/Kindergarten/Younger Elementary Levels**

### **I. Panggep**

Kalpasan ti panagadal, ken ti di agsarday a panangipakita dagiti nagannak ken dagiti nataengan, iti pagtuladan a wagas ti panagbiag, dagiti ubbing ket manamnama a:

1. maibagada a sisasagana ni Jesus a tumulong kadatayo

2. mailistada dagiti wagas ni Cristo a tumulong kadatayo
3. maipakitada ti panagyamanda gapu kadagiti pannulong ni Jesus.

**II. Konsepto:** Ni Jesus ti katulongantayo.

**Dagiti Kasapulan:** Biblia. Pagdatonan, kayo a krus/ladawn ti krus, coloring sheets (krus) krayola, water colored pen

### III. Linaon ti Panagadal

#### A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay: Kablaawan dagiti ubbing babaen iti nasam-it nga isem ken arakup a managbasangbay.
2. Kantaen dagiti sumaganad:
  - a. "Jesus Loves Me" (Words and Music by Rev. Goel B. Bagundol)  
 "Jesus Helps" (Words and Music by gbb)  
 Jesus helps the little children. He cares for those who are sad  
 He heals the sick and broken hearted. Jesus heals all those in need.  
 I must help as Jesus helped me, care for those who are sad.  
 Helping others gain their strength, loving each who needs my care.  
 We must help for we love Jesus, give to those who have none.  
 Loving others as God loves us, let us all together help.
3. Panglukat a Kararag: Apo Dios isu a mangay-ayat kadakami, agyamankami iti daytoy a napintas nga aldaw nga intedmo kadakami. Dawatenmi ti pannakikaaddam kadakami kas ituloymi ti agadal kadagiti Ssaom, agbalinkami koma a managtulnog ken managayat nga annakmo. Daytoy ti kararagmi ken Cristo nga APomi, Amen!

#### B. Panagsagana

Ibaga kadagiti ubbing a lagipenda ti sitwasyon nga adda papanan dagiti nagannakda. Ania ti riknada? Ania ti sawenda iti ipapanaw dagiti nagannakda? Iproseso dagiti sungbat dagiti ubbing ket tulongan ida a mangipakaawat ti rason dagiti nagannakda.

#### C. Panawen ti Panagadal

1. Agistorya.

Saritaen ni Jesus ti Misionna  
(Maibatay iti Mateo 16:21-13)

Intultuloy ni Jesus ti nagar-aramid ti kinaimbag. Kaduana a kanayon dagiti adalanna. Inagasan na dagiti masakit. Babaen kenkuana nakakita dagiti bulsek. Pinakanna dagiti mabisin.

Binendisyonanna dagiti ubbing.

Maysa nga aldaw, inayabanna dagiti adalanna. Ket kinunana, "Masapul nga mapanak diay Jerusalem. Masapul nga aramidek ti trabaho nga inpbaklay ni amak. Masapul nga karupan-rupak dagiti tattao a mayat a mangpapatay kaniak. Matayak ket maitanemak ngem iti maikatlo nga aldaw agungarak.

Saan a kayat dagiti adalan a mapan ni Jesus diay Jerusalem. Nagladingitda ti napalalo.

Peter says, "Lord, please do not go there. This should not happen to you!"

Jesus answers, "Peter, do not keep me from obeying the will of my Father. I

have to fulfill my mission to help all of you. Your mind is filled with things of men and not with things of God."

Ni Pedro kinunana, "Apo, pangaasim dika mapan sadiay, adda saan a naimbag a mapasamak kenka."

Simmungbat ni Jesus ket kinunana kenkuana, “Pedro dimo lapdan ti trabaho a masapul nga baklayek, saan a pagayatan ni Amak ti pampanunoten no di ket pagayatan ti tao.

#### ***D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray***

1. Ania dagiti inaramid ni Jesus kadagiti tattao? (Nagaramid ti naimbag) Umannamong ka kadi iti inaramid ni Jesus (Wen)
2. Sinno dagiti kadua ni Jesus iti inna panagaramid ti naimbag? (dagiti disipulosna)
3. Sadino ti kayat a papanan ni Jesus? (Diay Jerusalem ta inna sanguen ti ipapatay ken panangungarna) Apay? (Gapu ta daytoy ti naituding a misionna)
4. Apay a nagliday dagiti adalan iti daytoy a panggep ken plano ni Jesus? (Dida kayat a matay ni Jesus)
5. Ania ti kinuna ni Pedro ken Jesus? (dika mapmapan diay Jerusalem adda saan a naimbag a mapasamak kenka)
6. Kinayat kadi ni Jesus ti kinuna ni Pedro kenkuana? (saan) Ania ti kinunana ken Pedro? (Pedro panunotem ti pagayatan ti Dios saan a ti pagayatan ti tao.)
7. Ania kadagiti adda iti baba ti kasayaatan a mangdescribar iti kinasiasinno ni Jesus? (damagem – A. natured B. Managtulnog C. Managtulong D. Managayat)

#### ***E. Panangdiskubre ti Adal***

Saludsodem: “Kasano ti pannulong ni Jesus kadatayo?” “Wenno aniada dagiti konkreto a wagas ti itutulong ni Jesus kadatayo?”

#### ***F. Panangyaplikar ti Naadal***

1. Isuro ti laglagipen a bersikulo a masarakan iti Mateo 16:23b... “Pedro masapul a panunotem dagiti pagayatan ti Dios saan a ti pagayatan ti tao.”
2. Inspiraran dagiti ubbing nga mangibingay iti kapadasanda iti itutulong kadagiti gagayyemda ken kaeskwelaanda gapu ta immuna tinulongan ni Jesus ida.
3. Creative Work. Ibagam iti klase nga decoraranda ti papelda. Kasanguanan dayta basaenda ti nakasurat, “Ni Jesus ti katulongantayo, agyamantayo iti Apo”

#### ***G. Pangrikep a Panagdayaw***

1. Ibaga iti klase nga ikabesada ti laglagipen a bersikulo.
2. Panagdaton
3. Pangrikep kanta: "My Lord Knows the Way"  
My Lord knows the way through the wilderness, all I have to do is follow (twice).  
Strength for today, is mine all the way  
And all that I need for tomorrow.  
My Lord knows the way through the wilderness, all I have to do is follow.
4. Pangrikep a Kararag:  
Agyman kami Apo Dios ti pannangtedmo ken Jesus kadakami. Inbaonmo kadakami tapno tumulong kadakami. Maipalagip koma ngarud ti agnanayon a kinamanagtulong kadagiti sabsabali ken kinamanagtulnogmi kenka. Amen!
5. Ibaga kadagiti ubbing a kantaenda ti pammakada kanta:  
“Our Sunday School Is Over” by gbb

## **Middle and Older Elementary Levels**

### **I. Panggep**

Kalpasan ti panagadal, dagiti nagatendar ket manamnama a:

1. Mailistada dagiti nadumaduma nga banbanag nga inpadto ni Isaias maipapan iti panagsagaba ti Mesias
2. Maibagada no kasano ti panangdescribar ni Jesus ti panagsagaba;
3. Maanagda a ti panagsagaba ket parte ti tarigagay a sumurot ken Jesus.
4. Mairesolbada nga ti pannakipagsagaba ken Cristo, agbalin a naballigian ti biagmo.

II. Konsepto: Kas maysa a mangisalakan, siayat ni Jesus a mangpadas kadagiti rigat.

**Dagiti Kasapulan:** *Biblia* (NRSV, 1989), daan nga pagiwarnak, kartib, pagpegket, pagkoloran a papel, krus, krayola ken water color, glue, pen

### **III. Linaon ti Panagadal**

#### **A. Panglukat a Panagdayaw**

1. Panangpasangbay: "Nabara a panangpasangbay kadagiti ubbing babaen iti isem ken arakup. Mangaramid ti maysa a naisangsangayan nga panag-allamano

2. Panglukat a Kararag: "Krarag babaen iti Paset ti Bagi"

Masapul a nasayaat ti plastarmo ken ikidem mo ta matam. Riknaem ti presensiya ti Dios kenka ken kadatayo amin. Umangeska babaen iti ayat, rag-o ken kappia a nagtaud iti Dios. Riknaen daytoy nga anges ket punnoenna ti kinataom. Umanges nga addaan kappia ken pia a mabalin a riknaen dagiti sabsabali a tattao tapno mariknada met ti ayat, rag-o ken kappia. Ikabil ti ima iti saklot mo simbolo ti panangiparuk-atmo ti kinabannogmo, pakaringgoram, problema- (kasta ti plastarmo iti 60 sec..) Ipangato ti ima simbolo ti panangawatmo ti bendisyon ti Apo- (kasta ti plastarmo iti 60 sec.) Pagtiponem ti imam kasla agkararag (kasta ti platar mo iti 60 sec). Amin kayo kunaenyo... Amen

3. Panglukat a Kanta: "Jesus Loves Me" by gbb and "Jesus Helps" by gbb

#### **B. Panagsagana**

Ibaga iti klase a mangpormada iti maysa a dakkel a sirkulo. Iti tengada ingato ti krus.

Saludsodem: "Ammoyo kadi daytoy? Ania ti ig-iggamak? (kayo a krus). Ipasa ti krus ket ibaga a iggamanda ti krus. Ibingay: "Idi panawen ni Jesus, dagiti kriminal/managbasol ket mailansada iti krus. Ti krus ket maysa ladawan ti nakaam-amak a pannusa. Dagiti kriminal bagkatenda ti krusda ingga iti bantay nga pakailansaanda. Amin a makakita kadakuada ket makarimon gapu iti dakes nga inaramidna. Daytoy ket nakababain iti maysa kriminal.

#### **C. Panawen ti Innadal**

Basaen ti klase ti pakaibatayan ti leksion iti Mateo 16:21-23. Obserbaren ti sungbatda no umiso ti pannakaisawangna. Ipalawagda ti sungbatda.

#### **Ipakaammo ni Jesus ti Ipatay ken Panangungarna**

21 Manipud idin, impakaammo ni Jesus kadagiti adalanna: "Masapul a mapanak idiai Jerusalem keta du ti sagabaek a pamarparigat dagiti panglakayen, dagiti paguloen a papapdi ken dagiti mamaestro ti Linteg " Mapapatayakto ngem mapangungarakto ti maikatlo nga aldaw.

*Inbaga ni Jesus kadagiti adalanna nga mapan diay Jerusalem tapno ipatungpalna ti trabaho a naipabaklay kenkuana. Masapul nga agsagaba kadagiti ima dagiti lallakay ken soldados Papatayenda babaen iti panangilansada iti krus. Ngem iti maikatlo nga aldaw agungar manipud tanem.*

22 Inyadayo bassit ni Pedro ni Jesus sana binabalaw, “Saan koma a kasta ti sasawem,” kinunanana. “ Saanto pulos a maaramid kenka dayta.

*Ni Pedro kinunana ken Jesus a saan a mapan gapu ta papatayenda laeng.*

23 Sinango ni Jesus ni Pedro ket kinunana, “Adaywagnak Satanas! Maysaka a lapped iti dalanko agsipud ta saan a pagayatan ti Dios ti panpanunotem no di ket pagayatan ti tao.

*Nakaunget ni Jesus ken Pedro. Kinunana ken Pedro, “Saan a sika ti lapped ti panangipatungpalko ti trabahok nga inted ni Amak. Ti ngamin panpanunoten ni Pedro ket ti ammo ti tao saan nga ti ammo ti Dios. Ammo ni Jesus nga maipatungpal laeng ti misionna babaen iti krus.*

#### ***D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray***

Diskutiren ti leksion. Damagen dagiti sumaganad.

1. Ania ti inbaga ni Jesus kadagiti adalanna? ( Inbagana nga agsagaba, matay ngem agungarto manipud ken patay.)
2. Sadino ti papanan ni Jesus? (Jerusalem.)
3. Ania ti masapul nga mapadasan ni Jesus? (Maysa a naindaklan a panagsagaba)
4. Ania ti kapampanunotam, apay inaramid ni Jesus dayta? (Inaramid ni Jesus tapno isalakannatayo.)
4. Apay a masapul nga ibaga ni Jesus daytoy kadagiti adalanna? (Masapul tapno isuda ti umana a makaammo)
5. Kasano ti panangiparang ni Isaias ti agsagsagaba a Mesias? Basaen ti Isaias 53:3-7.  
**3** Isu inumsi ken liniklikandagiti tattao, maysa a tao a nairanta kadagiti ut-ot ken makaam-ammo iti sakit. Ket adda idi ti kasla panangilinged ti rupa ti maysa manipud kadatayo. Isu naumsi, ket imbilangtayo a kas awan patpategna. **4** Pudno unay a dagiti sakittayo isuda ti inawitna; ket no maipapan kadagiti ut-ottayo, inimetna ida. Ngem isu imbilangtayo kas nasaplit, kinabil ti Dios ken naparigatan. **5** Ngem isu naduyok gapu iti salungasingtayo; isu nailupitlupit gapu kadagiti bidduttayo. Ti pannakadusa a maipaay iti talnatayo naadda kenkuana, ket gapu kadagiti sugatna adda pannakapaimbag kadatayo. **6** Datayo amin nagallaallatayo kas karkarnero; nagturongtayo tunggalmaysa iti bukodna a dalan; ket ni met laeng Jehova impasangona iti daydiay ti bidduttayo amin. **7** Isu napagsagaba, ket palpalubosanna idi ti bagina nga agtuok; kaskasdi a saanna ngangaen ti ngiwatna. Isu maip-ipan idi a kas iti karnero nga agturong iti pannakaparti; ket kas iti kabaian a karnero a nagumel iti sanguanan dagiti mamukpukis kenkuana, saanna met a ngangaen ti ngiwatna.

#### ***E. Panangdiskubre ti Adal***

Sawem: “Natulnog ni Jesus iti pagayatan ni Ama, sisasagana nga agsagaba uray no patay ti supapakna. Saludsodem: “ Kasano ti panagyamantayo iti panagsagaba ni Cristo a mangisalakana kadatayo?”

#### ***F. Panangyaplikar iti Naadal***



1. Isuro ti laglagipen a bersikulo a masarakan iti Mateo 16:23b... “Pedro masapul a panunotem dagiti pagayatan ti Dios saan a ti pagayatan ti tao.”

2. Isuro ti kanta “Make me a Servant”

“Make Me a Servant” Written by Kelly Willard Performed by The Maranatha\_Singers  
[http://lyrics.wikia.com/wiki/The\\_Maranatha!\\_Singers](http://lyrics.wikia.com/wiki/The_Maranatha!_Singers) © Copyright 1982 Maranatha Music, Willing Heart Music and CCCM Music (ASCAP) (admin. by Music Services).

Make me a servant

Humble and meek Lord let me lift up

Those who are weak And may the prayer Of my heart always be

Make me a servant Make me a servant Make me a servant today

3. Pammati nga adda aramidna. Panagpost ti picture diay Facebook kadagiti nasayaat nga aktibidad ti Iglesia

### ***G. Pangrikep nga Aramid***

1. Ibaga iti klase nga ikabesada ti laglagipen a bersikulo.

2. Panagdaton:

3. Pangrikep a Kanta: “Make Me a Servant”

4. Pangrikep A Kararag: Apo Dios inayabannakami a sumurot ken Apomi Jesus. Apo Dios ikkannakami Kadi ti kina seryoso a mangbaliw kadagiti saanmi kaya a balbaliwan. Ti sirib ken pannakaammo. Daytoy ti kararagmi ken Jesus nga Apomi... Amen

5. Pammakada A Kanta: “Our Sunday School Is Over” by gbb



## Youth Level

Maikadua A Domingo iti Cuaresma

### **Ni Jesus kas Agsagaba a Mesias.**

#### **Daan a Tulag: Isaias 53:1-12**

Siasino ti naaddaan iti pammati iti banag a nangngeganmi? Ket no maipapan iti takiag ni Jehova, siasino ti nakaipanayaganna? **2** Ket isu tumpuarta a kas saringity iti sanguanan ti maysa, ken kas ramut manipud iti awanan danum a daga. Isu awanan iti nadaeg a

porma, wenna uray aniaman a kinangayed; a ket inton isu makitatayo, awan sadiay ti langa tapno isu tarigagayantayo koma. **3** Isu inumsi ken liniklikandagiti tattao, maysa a tao a nairanta kadagiti ut-ot ken makaam-ammo iti sakit. d Ket adda idi ti kasla panangilinged ti rupa ti maysa manipud kadatayo. Isu naumsi, ket imbilangtayo a kas awan patpategna. **4** Pudno unay a dagiti sakittayo isuda ti inawitna; ket no maipapan kadagiti ut-ottayo, inimetna ida. Ngem isu imbilangtayo kas nasaplit, kinabil ti Dios ken naparigatan. **5** Ngem isu naduyok gapu iti salungasingtayo; isu nailupitlupit gapu kadagiti bidduttayo. n Ti pannakadusa a maipaay iti talnatayo naadda kenkuana, ket gapu kadagiti sugatna adda pannakapaimbag kadatayo. **6** Datayo amin nagallaallatayo kas karkarnero; nagturingtayo tunggalmaysa iti bukodna a dalan; ket ni met laeng Jehova impasangona iti daydiay ti bidduttayo amin. **7** Isu napagsagaba, ket palpalubosanna idi ti bagina nga agtuok; kaskasdi a saanna ngangaen ti ngiwatna. Isu maip-ipan idi a kas iti karnero nga agturing iti pannakaparti; ket kas iti kabaian a karnero a nagumel iti sanguanan dagiti mamukupkis kenkuana, saanna met a ngangaen ti ngiwatna.

**8** Gapu iti pannakamedmed ken iti pannakaukom isu naipanaw; a ket siasino ti makibiangto uray kadagiti detalye ti kaputotanna?

Ta isu naisinac manipud iti daga dagidiay sibibiag. d Gapu iti salungasing ti ilik naadda kenkuana ti pannaplit. **9** Ket aramidennanto ti lugar a pagitabonanna a kaduana a mismo dagidiay nadangkes, ken kadua ti klase nabaknang iti ipapatayna, agpapan pay iti kinapudno nga awan inaramidna a kinaranggasi ket awan allilaw iti ngiwatna. **10** Ngem ni met laeng Jehova naragsakan iti panangrumek kenkuana; isu pinagsakitna. No isaadmonto ti kararuana kas daton gapu iti babak, makitananto ti kaputotanna, paatiddogennanto dagiti aldawna, ket iti imana agballiginto no ania ti pakaragsakanq ni Jehova. **11** Gapu iti pakariribukan

ti kararuana isu makakitanto, isu manekto. Babaen ti pannakaammona daydiay nalinteg, ti adipenko, iyegnanto ti nalinteg a takder iti adu a tattao; ket dagiti biddutda awitennanto. **12** Iti dayta a rason isu ipaayakto iti bingay kadagiti adu, ket kadagidiayto mannakabalin

ti pangibingayanna iti samsam, gapu iti kinapudno nga imparukpokna ti kararuana agingga itimismo nga ipapatay, ket isu naibilang kadagiti managsalungasing; ket inawitna ti mismo a basol ti adu a tattao, a ket isu bimmallaet maipaay kadagiti managsalungasing

Baro a Tulag: Mateo 16:21-23

### **Ipakaammo ni Jesus ti Ipatatay ken Panangungarna**

21 Manipud idin, impakaammo ni Jesus kadagiti adalanna: “Masapul a mapanak idiaiy Jerusalem keta du ti sagabaek a pamarparigat dagiti panglakayen, dagiti paguloen a papapdi ken dagiti mamaestro ti Linteg “ Mapapatayakto ngem mapangungarakto ti maikatlo nga aldaw. 22 Inyadayo bassit ni Pedro ni Jesus sana binabalaw, “Saan koma a kasta ti sasawem,” kinunanana. “ Saanto pulos a maaramid kenka dayta. 23 Sinango ni Jesus ni Pedro ket kinunana, “Adaywaknak Satanas! Maysaka a lapped iti dalanko agsipud ta saan a pagayatan ti Dios ti panpanunotem no di ket pagayatan ti tao.

### **PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO**

Maysa ti Isaias 53 kadagiti uppat a “Kanta ti adipen” nga idiaiy inladawan ti profeta no kasano nga subbotenna ti Dios ti Israel babaen iti agsagsagaba nga adipen. Iladawanna ti isasangbay ti maysa a kita ti mesias a mangkarit iti agdama a bileg ti mangdomdominar, mangirurumen, ken mangpabpabainan kadagiti Israelita. Ditoy ti agsagaba a mesias, nupay saan a ninaganan ti nagsurat, agsagsagaba ken maparparigat. Ngem aramatento ti Dios a mangitan-ok ken mangisubli iti dayaw ti Israel. Nupay no kasta isu ti maysa a kita ti mesias a mangsango iti di panangawat ken panagbigbig ket agibtur kadagiti rigat para iti dakdakkal a gapu iti maysa a wagas a kasupadi ti gagangay a wagas ti lubogn nga isu ti panangparmek ken mangipatungpal iti panagbalbaliw babaen iti bileg ti military ken bileg ti politika ken otoridad. Nupay kasta, ituloy ti Mesias ti mission-na iti wagas a naulimake ken natalna, uray pay ti panangawatna iti panagsagaba ken ipapatay. Daytoy a baro nga imahe/ladawan ti mesias a mangiparang/mangipakaawat iti mission ken ministerio ni Jesus kas Mesias nga inbaon ti Dios.

Kalpasan ti panangipalhak ni Pedro nga isu ti Cristo agsagsaganan ni Jesus para iti sumaruno a benneg ti naited kenkuana a gasat, ti ipapatayna. Ditoy saanla a padpadaanan ni Jesus ti panagsagabana iti ima dagiti nailubongan a pannakabalin ngem uray met iti panangisagana kadagiti adalanna babaen iti panangilawlawagna ken panangiladawanna kadakuada no anianto ti mapasamak kenkuana kadagiti sumaruno ga aldaw. Ti isusupiat ni Pedro iti panangarakup ni Jesus iti umay a panagsagaba ket iparangna ti gagangay a reaksyon ti lubong, maysa a tignay a maikontra iti no kasano nga agrabaho ti Dios. Ti panangunget ni Jesus ken Pedro isingasingna ti panagsupiat ken di panagtulnog iti awan kapada a palno ti Dios babaen ken Jesus ken ti isusurot ni Pedro kadagiti kadaywan a wagas ti lubong. Ipakaammo ni Jesus ti kaawan ti kabaelan ti tao a makaawat iti daytoy baro a ministerio iti wagas iti Dios.

Intuloy ni Jesus ti ministeriona kalpasan nga impadtona ti ipapatay ken panagsagabana ket inaramatna iti panursuro kadagiti kasupadi ti kadaywan nga ar-aramidenda wenno sursuroten ti lubong. Ditoy nga inaramat ni Jesus dagiti estoria a maisupadi iti kaipapanan-makaburibor/makariribuk iti maysa iti bangir ngem makapabileg iti sabali a bangir a kas koma ti maud-udi nga umunanto, nataengan nga agbalin a kas iti maysa nga ubing, dagiti baknang dida tawiden ti pagarian no di ket dagiti napanglaw ken dadduma pay a pagarian.

Ti agsagsagaba nga adipen nga inladawan ni Isaias a naglasat kadagiti adu a porma ti panagtuok tapno subbotenna ken isublina dagiti tao ipakitana no kasano ti pannakaawat ni Jesus iti naituding nga gasatna. Agpada nga inarakup ti Mesias ken ni Jesus ti naituding kadakuada a gasat kas agsagaba a mesias a nakasagana a mangsango kadagiti napeggad a karit para iti pagimbagan dagiti tao, maysa pay, agpadpada ti panggepda a mangparnuay iti susik/panagsupadi tapno maiparang ti nagdumaan ti nainlubongan ken ti wagas ti Dios. Nayonna pay agpada ti panangkita

da Jesus ken ti agsagaba nga adipen iti saada a panangpili iti paangpamek iti kabusor babaen iti puersa wenna biling tapno matungpalda ti mission-da. Isarming ketdi ni Jesus ti naan-anay a panagpannurray ti agsagsagaba nga adipen iti pannakabalin ti Dios iti baet ti kinadakkel ti pisikal, emotional, ken naespirituan a sapulen ti pannakiraman iti proceso ti panangwayawaya kadagiti tao. Inkawes ni Jesus ti kasasaad nga agsagaba a mesias kas panagtulnagna iti naan-anay iti pagatayan ti Dios ken naan-anay a panagpannurray iti kinalinteg ti Dios. Itudo dagiti nagkauna a Cristiano ni Jesus isu ti pakatungpalaan ti padto gapu iti wagas a panangitedna iti biagna para kadagiti tao. Nupay pagdedebatian pay la daytoy, ditay malibak nga isarsarming ni Jesus dagiti pakakitaan/ ladawan ti agsagsagaba a mesias ni Isaias. Nyonna pay, uray no ni Jesus wenna saan, ti padpadaan a mesias a nabayagen nga inur-uray dagiti Judio a mangsublat iti nasionda manipud iti Roma, nagballigi ni Jesus a nangringbaw kadagiti wagas ti lubong ket napaneknekanna a ti wagas ti Dios ti kasayaatan a dalan a tuladen surotan nupay no kasla maisupadi, awan kaimudunganna ken narigat iti panangkita.

## **TARABAY KADAGITI MANGISURO**

Idi panawen ni Jesus, ti dati a ladawan ti pinulotan ti Dios nga isu ti mesias, ket maysa a managpamek wenna manakigubat a banwar a kas ken David. Daytoy a kita ti mesias ti ninamnama dagiti adalan ken Jesus. Ngem saanla a maysa a dadaulo iti politika ni Jesus a ti panggepna ket mangpararay-aw kadagiti tao tapno mapasurotna ida. Kas umasidegda iti Jerusalem, inparipripna kadagiti adalanna nga agsagabanto iti ima dagiti dakes a tao, ngem uray ti talkenna unay nga adalan dina naawatan daytoy ket inungtanni Jesus. Iti daytoy a punto ti panpanunot maipapan iti agsagaba a mesia ket saanen a nadakdakamat.

Saan a pinarbo ni Jesus ti panunot maipapan iti agsagsagaba a mesias. Naamuanan maipapan iti maibilbilang a nababa wenna awan unay pategna a konsepto maipapan iti agsagsagaba nga adipen ni Yahweh iti naud-udi a paset ti Libro ni Isaias nga awagan dagiti escolar ita a Deutero wenna II Isaias. Saan a balligi ti panagpamek daytoy no di ket gapu iti biling ti panagrigat a sinagaba ti adipen ti Dios tapno magun-od ti pannakasubbot. Saan a kinayat ni Jesus ti dominante wenna ti agraraira idi a panangbuya maipapan iti manakigubat a mesias ta kinitana ti bagina a mangtungtungpal iti akem ti maysa a daton nga urbon a karnero isu nga imparang ti di unay am-ammo ken ministerio a mesias. Naamiris ni Jesus a ti ipapanna idia Jerusalem ket saan a maysa nga iseserrek ti maysa nga ari a mamngbirbiruk ken mangpasubli iti korona ngem maysa a naan-anay a panangbusor kadagiti otoridad. Iti daytoy, tinarigagayan ni Jesus ti pinal a panagsaranget ti Biling ti Roma ken Jerusalem ken ti kinalinteg ti Dios. Gapu iti daytoy mabalina a tignay dagiti agtuturay ket ilansada isuna wenna ibaba ti Dios dagiti nailangitan a buyotna a mangwarwara kadagiti kabusor ket ipasdeknan a dagus ti panagturayna iti isuamin a daga. Indatonna ti biagna tapno mapasamak ti maudi a krisis iti nagbaetan ti langit ken daga. Ninamnamada ti panangayon/panangitakder ti Dios kenkuana ngem ninamnamana ti panagtagikua ti Roma ti bagina. Iti likudan dagitoy a pasamak mamati ti Iglesia nga agpada a nagun-od ni Jesus dagitoy dua- ti panangitakder ti Dios kenkuanna ken ti panangala ti Roma iti bagina. Iti biang ti Roma maysa la daytoy a kadawyan a panangguped iti maysa a bassit a riribuk. Ngem intag-ay ti Dios daytoy bassit a paset ti nataoan a pakasaritaan iti agnanayan a lugar.

## **I. Panggep**

Kalpasan ti panagadal, dagiti nagatendar ket manamnama a:

1. mailawlawagda ti kayat a sawen ti panagsagaba babaen iti konsepto a mapa:
2. maibinsabinsada no ania dagiti padto ni Isaias maipapan iti panagsagaba ti Messias;
3. maikomperada ti panangdescribar ni Jesus maipapan iti ipapatayna ken panangungarna ken ti padto Ni Isaias.
4. Maanagda a Ni Jesus ti Mesias, nakasagana a mangsango ti panagsagaba;
5. Maidemonstrar ti tarigagayda a sisasagana a makipagsagaba ken Cristo.

**II. Konsepto:** Sisasagana ni Jesus a mangsango iti panagsagaba kas paset ti kasasaadna/kina-isuna kas Mesias.

**Dagiti Kasapulan:** Biblia, himno, activity sheets, kayo nga krus wenno ladawan ti krus, kulayan a papel nga adda krusna, Crayola wenno water color, pagpegket, pre-concept map nga adda iti libro, nakartib a ladawan ti emosyon.

## **III. Linaon/Wagas ti Panagadal**

### **A. Panglukat a panagdaydayaw**

1. Panangpasangbay: "Nabara a panangpasangbay kadagiti ubbing babaen iti isem ken arakup. Mangaramid ti maysa a naisangsangayan nga panag-allamano

2. Panglukat a Kararag: "Kararag babaen iti Paset ti Bagi"

Masapul a nasayaat ti plastarmo ken ikidem mo ta matam. Riknaem ti presensiya ti Dios kenka ken kadatayo amin. Umangeska babaen iti ayat, rag-o ken kappia a nagtaud iti Dios. Riknaen daytoy nga anges ket punnoenna ti kinataom. Umanges nga addaan kappia ken pia a mabalin a riknaen dagiti sabsabali a tattao tapno mariknada met ti ayat, rag-o ken kappia. Ikabil ti ima iti saklot mo simbolo ti panangiparuk-atmo ti kinabannogmo, pakaringgoram, problema- (kasta ti plastarmo iti 60 sec..) Ipangato ti ima simbolo ti panangawatmo ti bendisyon ti Apo- (kasta ti plastarmo iti 60 sec.) Pagtiponem ti imam kasla agkararag (kasta ti plastar mo iti 60 sec). Amin kayo kunaenyo... Amen

3. Panglukat a Kanta: "Alas and Did my Savior Lives"

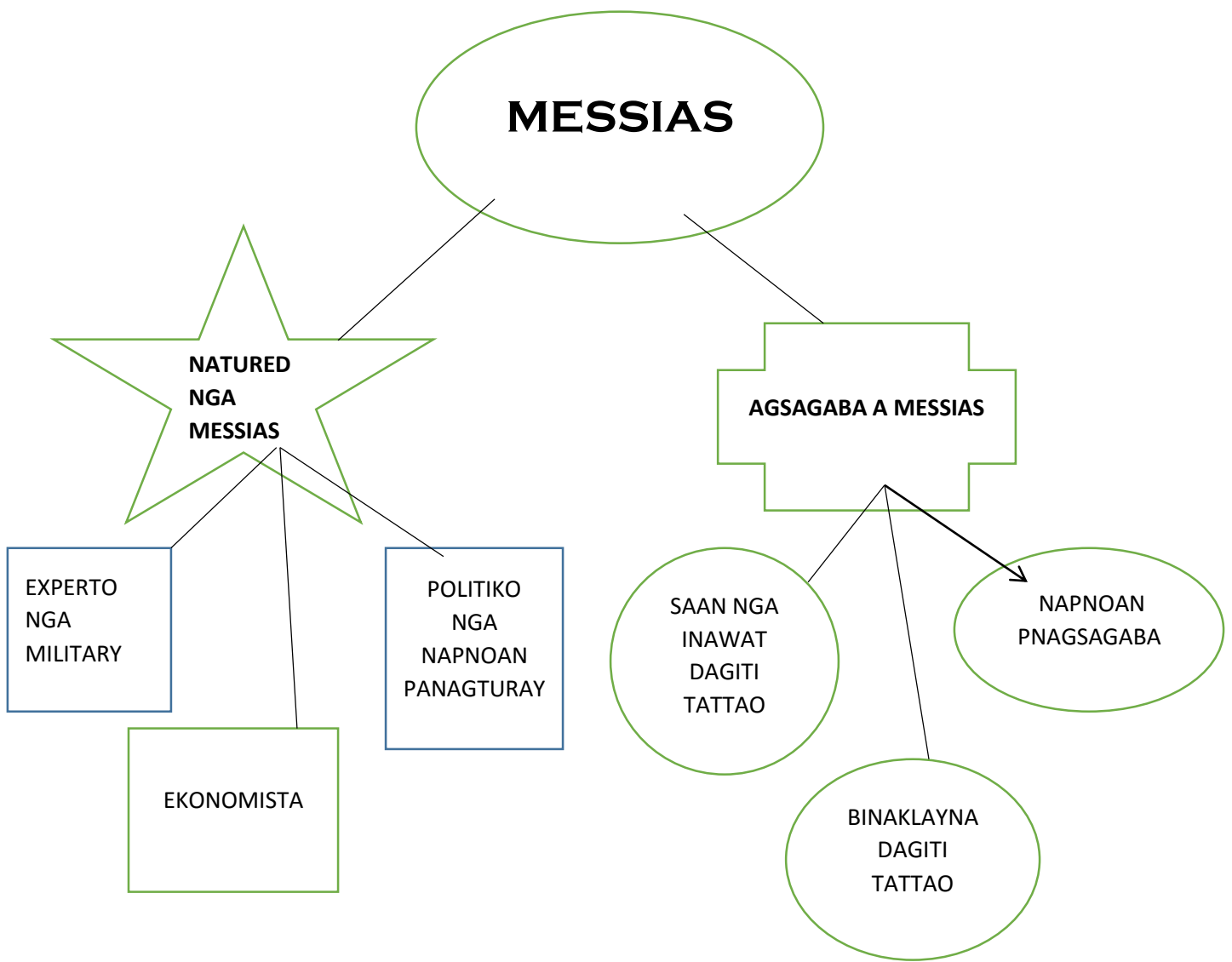
### **B. Panagsagana**

Ti klase pagkomperaren na ti kayat a sawen ti panagsagaba ken pangsakripisyo. Isurat ti sungbatda ket paglalasinen iti pisara.

### **C. Panawen ti Panagadal**

1. Ti klase basaenna ti pakaibatayan ti leksion a maadaw iti Isaias 53:1-12 ken Mateo 16:21-23

2. Ibagi iti klase a sungbatanda ti mapa ti konsepto a nakasagana iti workbook. Sapulenda dagiti bersikulo nga mangilawlawag kadagiti parte ti mapa, adawenda iti Isaias ken Mateo. Iladawan ti sungbat iti klase babaen iti mapa ti konsepto.



#### ***D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinuray***

Ilawlawag ti leksion. Saludsoden dagiti sumaganad.

1. Kasano nga iladawan ti agsagsagaba nga Messias iti Mateo ken Isaias. Basaen ti bersikulo a napigsa.
2. Panpanunotem no ania a klase ti agsagsagaba a Messias, ania ti mariknam ken ania ti rason a kastoy ti mariknam? Mangala dagiti agtutubo ti klase no ania ti ladawan a mariknada.
3. Ania ti panagkunam apay a masapul nga kastoy ti kapadasan ni Jesus. Mangporma iti tallo a grupo ket pagsasaritaanda ti saludsod.
4. Apay ania ti makunam apay a masapul nga ibaga ni Jesus daytoy kadagiti adalanna? Apay ngata nga kuna ni Jesus a iti krus ti pakatungpalan ti misionna?
5. Masapul kadi nga agsagaba ti Messias iti agdama? (Iti kastoy nga sitwasyon wen gaputta ti lubong agsagsagaba iti agdama)
6. Sinno naayaban tapno balbaliwana ti lubong? (Datayo. Ti Iglesia ket maysa a mapagtalkan nga mangaywan iti nakaparsuaan)

#### ***E. Panangdiskubre ti Adal.***

Saludsodem: “*Kasano nga sinango ni Jesus ti pangsababana a kas parte ti kina Messiasna? Kasano ti panangsangotayo kadagiti pangsababatayo?*”

### **F. Panangyaplikar ti Adal**

1. Isuro ti laglagipen a bersikulo.  
Isaias 53:6 Datayo amin nagallaallatayo kas karkarnero;nagturongtayo tunggalmaysa iti bukodna a dalan; ket ni met laeng Jehova impasangona iti daydiay ti bidduttayo amin.
2. Agsubli kadagiti sungbat maipanggep iti kayatna sawen ti panagsgaba ken panagsakripisyo a mairelasyon iti agsagsagaba a Mesias.
3. Craft: Dekoraranda ti kayo nga krus.
4. Pammati nga adda aramidna
  - a. Facebook Profile Picture: Post Picture that support the mission of the Church in your FB Account as Your Picture Profile. Eg. Stop Lumad killing, Stop Extrajudicial Killing, and others
  - b. Mangipost iti profile picture. Kas koma Stop Lumad Killings etc....
  - c. Agipost kadagiti resolusyon ken statement tapno maisaknap ti kina UCCP.

### **G. Pangrikep a Panagdayaw**

1. Reflective action: kumpletuen dagiti sumaganad.....
  - a. “Surotek ni Jesus uray no \_\_\_\_\_.”
  - b. “Agbalinak nga mapagtalkan ken loyal iti Dios babaen iti \_\_\_\_\_.”
  - c. “Ikomit ko nga agurnongak iti \_\_\_\_\_ a kontribusionko para ti panggep ti klase a tumulong ti pannakapasayaat ti sangaparsuaan.
  - d. Itedko daytoy a para iti Apo kas tanda ti pannakipagsagabak iti Apo a mangpasayaat iti kagimongan
2. Panagdaton.
3. Pangrikep a Kanta: :Make Me a Servant” and “Alas! And Did My Savior Bleed” (Hymn of a Faith Journey # 149)
4. *Pangrikep a Kararag*:: Apo Dios inayabannakami a sumurot ken Apomi Jesus. Apo Dios ikkannakami kadi ti kina seryoso a mangbaliw kadagiti saanmi kaya a balbaliwan.Ti sirib ken pannakaammo. Dayto ti kararagmi ken Jesus nag Apomi... Amen (Adapted from the Prayer of Reinhold Niebuhr)
5. Pammakada a Kanta :”Our Sunday School Is Over” by gbb

\

## Adult Level

Maikadua A Domingo iti Cuaresma

### **Ni Jesus kas Agsagaba a Mesias.**

#### **Daan a Tulag: Isaias 53:1-12**

Siasino ti naaddaan iti pammati iti banag a nangngeganmi? Ket no maipapan iti takiag ni Jehova, siasino ti nakaipanayaganna? **2** Ket isu tumpuato a kas saringity iti sanguanan ti maysa, ken kas ramut manipud iti awanan danum a daga. Isu awanan iti nadaeg a

porma, wenna uray aniaman a kinangayed; a ket inton isu makitatayo, awan sadiay ti langa tapno isu tarigagayantayo koma. **3** Isu inumsi ken liniklikandagiti tattao, maysa a tao a nairanta kadagiti ut-ot ken makaam-ammo iti sakit. d Ket adda idi ti kasla panangilinged ti rupa ti maysa manipud kadatayo. Isu naumsi, ket imbilangtayo a kas awan patpategna. **4** Pudno unay a dagiti sakittayo isuda ti inawitna; ket no maipapan kadagiti ut-ottayo, inimetna ida. Ngem isu imbilangtayo kas nasaplit, kinabil ti Dios ken naparigatan. **5** Ngem isu naduyok gapu iti salungasingtayo; isu nailupitlupit gapu kadagiti bidduttayo. n Ti pannakadusa a maipaay iti talnatayo naadda kenkuana, ket gapu kadagiti sugatna adda pannakapaimbag kadatayo. **6** Datayo amin nagallaallatayo kas karkarnero; nagturongtayo tunggalmaysa iti bukodna a dalan; ket ni met laeng Jehova impasangona iti daydiay ti bidduttayo amin. **7** Isu napagsagaba, ket palpalubosanna idi ti bagina nga agtuok; kaskasdi a saanna ngangaen ti ngiwatna. Isu maip-ipan idi a kas iti karnero nga agturong iti pannakaparti; ket kas iti kabaian a karnero a nagumel iti sanguanan dagiti mamukpukis kenkuana, saanna met a ngangaen ti ngiwatna.

**8** Gapu iti pannakamedmed ken iti pannakaukom isu naipanaw; a ket siasino ti makibiangto uray kadagiti detalye ti kaputotanna?

Ta isu naisinac manipud iti daga dagidiay sibibiag. d Gapu iti salungasing ti ilik naadda kenkuana ti pannaplit. **9** Ket aramidennanto ti lugar a pagitabonanna a kaduana a mismo dagidiay nadangkes, ken kadua ti klase nabaknang iti ipapatayna, agpapan pay iti kinapudno nga awan inaramidna a kinaranggasi ket awan allilaw iti ngiwatna. **10** Ngem ni met laeng Jehova naragsakan iti panangrumekek kenkuana; isu pinagsakitna. No isaadmonto ti kararuana kas daton gapu iti babak, makitananto ti kaputotanna, paatiddogennanto dagiti aldawna, ket iti imana agballiginto no ania ti pakaragsakanq ni Jehova. **11** Gapu iti pakariribukan

ti kararuana isu makakitanto, isu manekto. Babaen ti pannakaammona daydiay nalinteg, ti adipenko, iyegnanto ti nalinteg a takder iti adu a tattao; ket dagiti biddutda awitennanto. **12** Iti dayta a rason isu ipaayakto iti bingay kadagiti adu, ket kadagidiayto mannakabalin

ti pangibingayanna iti samsam, gapu iti kinapudno nga imparukpokna ti kararuana agingga itimismo nga ipapatay, ket isu naibilang kadagiti managsalungasing; ket inawitna ti mismo a basol ti adu a tattao, a ket isu bimmallaet maipaay kadagiti managsalungasing

Baro a Tulag: Mateo 16:21-23



## **Ipakaammo ni Jesus ti Ipatatay ken Panangungarna**

21 Manipud idin, impakaammo ni Jesus kadagiti adalanna: “Masapul a mapanak idiay Jerusalem keta du ti sagabaek a pamarparigat dagiti panglakayen, dagiti paguloen a papapdi ken dagiti mamaestro ti Linteg “ Mapapatayakto ngem mapangungarakto ti maikatlo nga aldaw. 22 Inyadayo bassit ni Pedro ni Jesus sana binabalaw, “Saan koma a kasta ti sasawem,” kinunanana. “ Saanto pulos a maaramid kenka dayta. 23 Sinango ni Jesus ni Pedro ket kinunana, “Adaywaknak Satanas! Maysaka a lapped iti dalanko agsipud ta saan a pagayatan ti Dios ti panpanunotem no di ket pagayatan ti tao.

## **PANNAKAILAWLAWAG TI TEKSTO**

Maysa ti Isaias 53 kadagiti uppat a “Kanta ti adipen” nga idiay inladawan ti profeta no kasano nga subbotenna ti Dios ti Israel babaen iti agsagsagaba nga adipen. Iladawanna ti isasangbay ti maysa a kita ti mesias a mangkarit iti agdama a bileg ti mangdomdominar, mangirurumen, ken mangpabpabainan kadagiti Israelita. Ditoy ti agsagaba a mesias, nupay saan a ninaganan ti nagsurat, agsagsagaba ken maparparigat. Ngem aramatento ti Dios a mangitan-ok ken mangisubli iti dayaw ti Israel. Nupay no kasta isu ti maysa a kita ti mesias a mangsango iti di panangawat ken panagbigbig ket agibtur kadagiti rigat para iti dakdakkal a gapu iti maysa a wagas a kasupadi ti gagangay a wagas ti lubogn nga isu ti panangparmek ken mangipatungpal iti panagbalbaliw babaen iti bileg ti military ken bileg ti politika ken otoridad. Nupay kasta, ituloy ti Mesias ti mission-na iti wagas a naulimake ken natalna, uray pay ti panangawatna iti panagsagaba ken ipapatay. Daytoy a baro nga imahe/ladawan ti mesias a mangiparang/mangipakaawat iti mission ken ministerio ni Jesus kas Mesias nga inbaon ti Dios.

Kalpasan ti panangipalhak ni Pedro nga isu ti Cristo agsagsaganan ni Jesus para iti sumaruno a benneg ti naited kenkuana a gasat, ti ipapatayna. Ditoy saanla a padpadaanan ni Jesus ti panagsagabana iti ima dagiti nailubongan a pannakabalin ngem uray met iti panangisagana kadagiti adalanna babaen iti panangilawlawagna ken panangiladawanna kadakuada no anianto ti mapasamak kenkuana kadagiti sumaruno ga aldaw. Ti isusupiat ni Pedro iti panangarakup ni Jesus iti umay a panagsagaba ket iparangna ti gagangay a reaksyon ti lubong, maysa a tignay a maikontra iti no kasano nga agrabaho ti Dios. Ti panangunget ni Jesus ken Pedro isingasingna ti panagsupiat ken di panagtulnog iti awan kapada a palno ti Dios babaen ken Jesus ken ti isusurot ni Pedro kadagiti kadaywan a wagas ti lubong. Ipakaammo ni Jesus ti kaawan ti kabaelan ti tao a makaawat iti daytoy baro a ministerio iti wagas iti Dios.

Intuloy ni Jesus ti ministeriona kalpasan nga impadtona ti ipapatay ken panagsagabana ket inaramatna iti panursuro kadagiti kasupadi ti kadaywan nga ar-aramidenda wenno sursuroten ti lubong. Ditoy nga inaramat ni Jesus dagiti estoria a maisupadi iti kaipapanan-makaburibor/makariribuk iti maysa iti bangir ngem makapabileg iti sabali a bangir a kas koma ti maud-udi nga umunanto, nataengan nga agbalin a kas iti maysa nga ubing, dagiti baknang dida tawiden ti pagarian no di ket dagiti napanglaw ken dadduma pay a pagarian.

Ti agsagsagaba nga adipen nga inladawan ni Isaias a naglasat kadagiti adu a porma ti panagtuok tapno subbotenna ken isublina dagiti tao ipakitana no kasano ti pannakaawat ni Jesus iti naituding nga gasatna. Agpada nga inarakup ti Mesias ken ni Jesus ti naituding kadakuada a gasat kas agsagaba a mesias a nakasagana a mangsango kadagiti napeggad a karit para iti pagimbagan dagiti tao, maysa pay, agpadpada ti panggepda a mangparnuay iti susik/panagsupadi tapno maiparang ti nagdumaan ti nainlubongan ken ti wagas ti Dios. Nayonna pay agpada ti panangkita da Jesus ken ti agsagaba nga adipen iti saada a panangpili iti paangparmek iti kabusor babaen

iti puersa wenna biling tapno matungpalda ti mission-da. Isarming ketdi ni Jesus ti naan-anay a panagpannurray ti agsagsagaba nga adipen iti pannakabalin ti Dios iti baet ti kinadakkel ti pisikal, emotional, ken naespirituan a sapulen ti pannakiraman iti proceso ti panangwayawaya kadagiti tao. Inkawes ni Jesus ti kasasaad nga agsagaba a mesias kas panagtulnogna iti naan-anay iti pagatayan ti Dios ken naan-anay a panagpannurray iti kinalinteg ti Dios. Itudo dagiti nagkauna a Cristiano ni Jesus isu ti pakatungpala ti padto gapu iti wagas a panangitedna iti biagna para kadagiti tao. Nupay pagdedebatian pay la daytoy, ditay malibak nga isarsarming ni Jesus dagiti pakakitaan/ ladawan ti agsagsagaba a mesias ni Isaias. Nyonna pay, uray no ni Jesus wenna saan, ti padpadaanan a mesias a nabayagen nga inur-uray dagiti Judio a mangsublat iti nasionda manipud iti Roma, nagballigi ni Jesus a nangringbaw kadagiti wagas ti lubong ket napaneknekanna a ti wagas ti Dios ti kasayaatan a dalan a tuladen surotan nupay no kasla maisupadi, awan kaimudunganna ken narigat iti panangkita.

## **TARABAY KADAGITI MANGISURO**

Idi panawen ni Jesus, ti dati a ladawan ti pinulotan ti Dios nga isu ti mesias, ket maysa a managpamek wenna mannakigubat a banwar a kas ken David. Daytoy a kita ti mesias ti ninamnama dagiti adalan ken Jesus. Ngem saanla a maysa a dadaulo iti politika ni Jesus a ti panggepna ket mangpararay-aw kadagiti tao tapno mapasurotna ida. Kas umasidegda iti Jerusalem, inparipiripna kadagiti adalanna nga agsagabanto iti ima dagiti dakes a tao, ngem uray ti talkenna unay nga adalan dina naawatan daytoy ket inungtanni Jessus. Iti daytoy a punto ti panpanunot maipapan iti agsagaba a mesia ket saanen a nadakdakamat.

Saan a pinarbo ni Jesus ti panunot maipapan iti agsagsagaba a mesias. Naamuanan maipapan iti maibilbilang a nababa wenna awan unay pategna a konsepto maipapan iti agsagsagaba nga adipen ni Yahweh iti naud-udi a paset ti Libro ni Isaias nga awagan dagiti escolar ita a Deutero wenna II Isaias. Saan a balligi ti panagpamek daytoy no di ket gapu iti biling ti panagrigat a sinagaba ti adipen ti Dios tapno magun-od ti pannakasubbot. Saan a kinayat ni Jesus ti dominante wenna ti agraraira idi a panangbuya maipapan iti mannakigubat a mesias ta kinitana ti bagina a mangtungtungpal iti akem ti maysa a daton nga urbon a karnero isu nga imparang ti di unay am-ammo ken ministerio a mesias. Naamiris ni Jesus a ti ipapanna idia Jerusalem ket saan a maysa nga iseserrek ti maysa nga ari a mamngbirbiruk ken mangpasubli iti korona ngem maysa a naan-anay a panangbusor kadagiti otoridad. Iti daytoy, tinarigagayan ni Jesus ti pinal a panagsaranget ti Biling ti Roma ken Jerusalem ken ti kinalinteg ti Dios. Gapu iti daytoy mabalina a tignay dagiti agtuturay ket ilansada isuna wenna ibaba ti Dios dagiti nailangitan a buyotna a mangwarwara kadagiti kabusor ket ipasdeknan a dagus ti panagturayna iti isuamin a daga. Indatonna ti biagna tapno mapasamak ti maudi a krisis iti nagbaetan ti langit ken daga. Ninamnamada ti pananagayon/panangitakder ti Dios kenkuana ngem ninamnamana ti panagtagikua ti Roma ti bagina. Iti likudan dagitoy a pasamak mamati ti Iglesia nga agpada a nagun-od ni Jesus dagitoy dua- ti panangitakder ti Dios kenkuanna ken ti panangala ti Roma iti bagina. Iti biang ti Roma maysa la daytoy a kadawyan a panangguped iti maysa a bassit a riribuk. Ngem intag-ay ti Dios daytoy bassit a paset ti nataoan a pakasaritaan iti agnanayon a lugar.

## I. Panggep

Kalpasan daytoy a panagadal, dagiti nagadal manamnama a:

1. mailistada dagiti padto ni Isaias maipapan iti panagsagaba ti Mesias.
2. ikomperada ti padto ken ti panangiladawan ni Jesus ti kina mesiasna.
3. maanagda nga ti panagbalin a Mesias ni Jesus nakasagana a sumango iti panagsagaba.
4. mangibingay ti kapadasan iti pannakipagsagaba ken Cristo.

## II. Konsepto: Inarakup ni Jesus t naituding kenkuana a kas agsagaba a Mesias

Dagiti Kasapulan: Biblia, himno, activity sheet,

## III. Linaon Ti Panagadal

### A. Panglukat a Panagdayaw

1. Panangpasangbay: "Nabara a panangpasangbay kadagiti ubbing babaen iti isem ken arakup. Mangaramid ti maysa a naisangsangayan nga panag-allamano

2. Panglukat a Kararag: "Kaararag babaen iti Paset ti Bagi"

Masapul a nasayaat ti plastarmo ken ikidem mo ta matam. Riknaem ti presensiya ti Dios kenka ken kadatayo amin. Umangeska babaen iti ayat, rag-o ken kappia a nagtaud iti Dios. Riknaen daytoy nga anges ket punnoenna ti kinataom. Umanges nga addaan kappia ken pia a mabalin a riknaen dagiti sabsabali a tattao tapno mariknada met ti ayat, rag-o ken kappia. Ikabil ti ima iti saklot mo simbolo ti panangiparuk-atmo ti kinabannogmo, pakaringgoram, problema- (kasta ti plastarmo iti 60 sec..) Ipangato ti ima simbolo ti panangawatmo ti bendisyon ti Apo- (kasta ti plastarmo iti 60 sec.) Pagtiponem ti imam kasla agkararag (kasta ti platar mo iti 60 sec). Amin kayo kunaenyo... Amen

3. Panglukat a Kanta: "Alas and Did my Savior Lives"

### B. Panagsagana

Isuro ti kanta "Won't You Let Me Be Your Servant?" (HFJ 286) ken diskutiren dagiti partena.

Won't you let me be your servant, let me be as Christ to you?

Pray that I may have the grace to let you be my servant, too.

We are pilgrims on a journey, we are travelers on the road;

We are here to help each other go the mile and bear the load.

I will hold the Christ-light for you in the shadow of your fear;

I will hold my hand out to you, speak the peace you long hear.

I will weep when you are weeping, when you laugh, I'll laugh with you

I will share your joy and sorrow 'til we've seen this journey through.

When we sing to God in heaven we shall find such harmony,

Born of all we've known together of Christ's love and agony.

Won't you let me be your servant, let me be as Christ to you?

Pray that I may have the grace to let you be my servant, too.

### C. Panawen ti Panagadal

1. Ibaga iti klase nga basaen ti pannakailawlawag ti teksto.

Maysa ti Isaias 53 kadagiti uppat a "Kanta ti adipen" nga idia inladawan ti profeta no kasano nga subbotenna ti Dios ti Israel babaen iti agsagsagaba nga adipen. Iladawanna ti isasangbay ti maysa a kita ti mesias a mangkarit iti agdama a bileg ti mangdomdominar, mangirurumen, ken mangpabpabainan kadagiti Israelita. Ditoy ti agsagaba a mesias, nupay saan a ninaganan ti nagsurat, agsagsagaba ken

maparparigat. Ngem aramatento ti Dios a mangitan-ok ken mangisubli iti dayaw ti Israel. Nupay no kasta isu ti maysa a kita ti mesias a mangsango iti di panangawat ken panagbigbig ket agibtur kadagiti rigat para iti dakdakkal a gapu iti maysa a wagas a kasupadi ti gagangay a wagas ti lubogn nga isu ti panagpamek ken mangipatungpal iti panagbalbaliw babaen iti bileg ti military ken bileg ti politika ken otoridad. Nupay kasta, ituloy ti Mesias ti mission-na iti wagas a naulimake ken natalna, uray pay ti panangawatna iti panagsagaba ken ipapatay. Daytoy a baro nga imahe/ladawan ti mesias a mangiparang/mangipakaawat iti mission ken ministerio ni Jesus kas Mesias nga inbaon ti Dios.

2. Mateo-----Idi panawen ni Jesus, ti dati a ladawan ti pinulotan ti Dios nga isu ti mesias, ket maysa a managpamek wenna manakigubat a banwar a kas ken David. Daytoy a kita ti mesias ti ninamnama dagiti adalan ken Jesus. Ngem saanla a maysa a dadaulo iti politika ni Jesus a ti panggepna ket mangpararay-aw kadagiti tao tapno mapasurotna ida. Kas umasidegda iti Jerusalem, inparipiripna kadagiti adalanna nga agsagabanto iti ima dagiti dakes a tao, ngem uray ti talkenna unay nga adalan dina naawatan daytoy ket inungtanni Jesus. Iti daytoy a punto ti panpanunot maipapan iti agsagaba a mesia ket saanen a nadakdakamat.

Saan a pinarbo ni Jesus ti panunot maipapan iti agsagsagaba a mesias. Naamuanan maipapan iti maibilbilang a nababa wenna awan unay pategna a konsepto maipapan iti agsagsagaba nga adipen ni Yahweh iti naud-udi a paset ti Libro ni Isaias nga awagan dagiti escolar ita a Deutero wenna II Isaias. Saan a balligi ti panagpamek daytoy no di ket gapu iti bileg ti panagrigat a sinagaba ti adipen ti Dios tapno magun-od ti pannakasubbot. Saan a kinayat ni Jesus ti dominante wenna ti agraraira idi a panangbuya maipapan iti manakigubat a mesias ta kinitana ti bagina a mangtungtungpal iti akem ti maysa a daton nga urbon a karnero isu nga imparang ti di unay am-ammo ken ministerio a mesias. Naamiris ni Jesus a ti ipapanna idiay Jerusalem ket saan a maysa nga iseserrek ti maysa nga ari a mamngbirbiruk ken mangpasubli iti korona ngem maysa a naan-anay a panangbusor kadagiti otoridad. Iti daytoy, tinarigagayan ni Jesus ti pinal a panagsaranget ti Bileg ti Roma ken Jerusalem ken ti kinalinteg ti Dios. Gapu iti daytoy mabalina a tignay dagiti agtuturay ket ilansada isuna wenna ibaba ti Dios dagiti nailangitan a buyotna a mangwarwara kadagiti kabusor ket ipasdeknan a dagus ti panagturayna iti isuamin a daga. Indatonna ti biagna tapno mapasamak ti maudi a krisis iti nagbaetan ti langit ken daga. Ninamnamada ti panangayon/panangitakder ti Dios kenkuana ngem ninamnamana ti panagtagikua ti Roma ti bagina. Iti likudan dagitoy a pasamak mamati ti Iglesia nga agpada a nagun-od ni Jesus dagitoy dua- ti panangitakder ti Dios kenkuanna ken ti panangala ti Roma iti bagina. Iti biang ti Roma maysa la daytoy a kadawyan a panangguped iti maysa a bassit a riribuk. Ngem intag-ay ti Dios daytoy bassit a paset ti nataoan a pakasaritaan iti agnanayon a lugar

3. Ibagi iti klase nga ilistada dagiti nadumaduma a banag a masapul nga agsagaba ti Mesias nga inpadto ni Isaias.
4. Ikomperada ti panangiladawan ni Jesus maipanggep iti ipapatay ken panangungar ni Jesus. Kitaenda iti bersikulo iti daan ken baro a tulag.

#### ***D. Panangpauneg ti Adal/Panagbibinnuray***

Saludsoden dagiti sumaganad:

1. Kasanom nga ikomperam ti agsagsagaba nga Messias kas maibatay iti Mateo ken Isaias.
2. Ania ti panagkunam apay nga inbaga ni Jesus kadagiti adalanna a masapul a agsagaba?
3. Kaano ti tiempo nga naawatn dagiti adalan ni Jesus ti kina Messias ni Jesus?
4. Idi lapdan ni Pedro nga saan a mapan diay Jerusalem ket gandatna nga saan a matungpal ti pagayatn ti Dios, husto kadi ni Jesus idi kinunana ng ti pagytam Pedro ket pagaytn ti tao saan a pagayatan ti Dios? Ilawlawag ti sungbat.
5. Apay nga maikonsidera ni Jesus a ks agsagaba iti krus ket ditoy laeng ti paktungpalan ti mission ti Dios?

### ***E. Panangdiskubre ti Adal***

Saludsodem:

Kasano nga inarakup ni Jesus ti kina-Messiasna? Kasano nga arakupentayo ti panangayab ken panangipatungpal ti panggep ti Dios?

### ***F. Pannagyaplikar ti Adal***

1. Isuro ti laglagipen a bersikulo.  
Isaias 53:6 Datayo amin nagallaallatayo kas karkarnero;nagturongtayo tunggalmaysa iti bukodna a dalan; ket ni met laeng Jehova impasangona iti daydiay ti bidduttayo amin.
2. Agilista ti klase kadagiti wagas no kasano nga iyaramid ti ayab ti Dios.

### ***G. Pangrikep a Panagdayaw***

1. Reflective action: kumpletuen dagiti sumaganad.....
  1. "Agbalinak nga mapagtalkan ken loyal iti Dios babaen iti \_\_\_\_\_."
2. Panagdaton.
3. Pangrikep a Kanta: Alas! And Did My Savior Bleed" (Hymn of a Faith Journey # 149) and "Won't You Let Me Be Your Servant?" (HFJ 286)
4. *Pangrikep a Kararag::* Apo Dios inayabannakami a sumurot ken Apomi Jesus. Alpo Dios ikkannakami Kadi ti kina seryoso a mangbaliw kadagiti saanmi kaya a balbaliwan.Ti sirib ken pannakaammo. Dayto ti kararagmi ken Jesus nag Apomi... Amen (Adapted from the Prayer of Reinhold Niebuhr)